

# AMTSBLATT

Informiert aus Tradition.



KANTON  
NIDWALDEN

**Amtlicher Teil**

Nr. 19 · 9. Mai 2018

Herausgeber Kanton Nidwalden

Verlag, Druck und Abonnementsverwaltung Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans

Kontakt Tel. 041 619 1570, Fax 041 619 15 60, amtlich@amtsblatt-nw.ch, www.amtsblatt-nw.ch

**näF**  
MÖBELHAUS

**MÖBELHAUS NÄF**

Seestrasse 2

6052 Hergiswil

Telefon 041 630 34 22

[www.moebel-naef.ch](http://www.moebel-naef.ch)

[info@moebel-naef.ch](mailto:info@moebel-naef.ch)



PFLEGE BETTEINSAZ

**näF**  
BESCHATTUNGEN

**MÖBELHAUS NÄF**

Seestrasse 2

6052 Hergiswil

Telefon 041 630 34 22

[www.moebel-naef.ch](http://www.moebel-naef.ch)

[info@moebel-naef.ch](mailto:info@moebel-naef.ch)



Neu bei uns erhältlich:  
**Terrassen-Pavillons**

STOREN

# INHALTSVERZEICHNIS

---

<b>Regierungsrat</b>	<b>867</b>
<b>Direktionen und Amtsstellen</b>	<b>870</b>
Finanzdirektion	870
Baudirektion	872
Justiz- und Sicherheitsdirektion	873
Bildungsdirektion	878
<b>Handelsregister</b>	<b>880</b>
<b>Schuldbetreibung und Konkurs</b>	<b>887</b>
<b>Gemeinden</b>	<b>888</b>
Baugesuche	888
Buochs	889
Büren	891
Dallenwil	892
Oberdorf	894
Ennetmoos	894
Stans	895
Stansstad	895

---



Die nächste Ausgabe Nr. 20 erscheint am  
Mittwoch, den 16. Mai 2018

---

**Regierungsratsbeschluss  
betreffend die Festlegung der Höhe der Pfl egetaxe 2018  
für Pflegeleistungen in Alters- und Pflegeheimen**

vom 1. Mai 2018<sup>1</sup>

---

Der Regierungsrat von Nidwalden,

gestützt auf Art. 28h Abs. 2 des Einführungsgesetzes vom 25. Oktober 2006 zum Bundesgesetz über die Krankenversicherung (Krankenversicherungsgesetz, kKVG)<sup>2</sup>,

beschliesst:

**I. PFLEGETAXEN NACH PFLEGEBEDARF**

**1.**

Die Pfl egetaxen für Pflegeleistungen der anerkannten Alters- und Pflegeheime des Kantons Nidwalden gemäss Art. 28f Abs. 3 Ziff. 1 kKVG<sup>2</sup> betragen für Bewohnerinnen und Bewohner mit zivilrechtlichem Wohnsitz im Kanton ab 1. Januar 2018 je Tag und Person:

a.	bei einem Pflegebedarf bis 20 Minuten	Fr.	13.00
b.	bei einem Pflegebedarf von 21 bis 40 Minuten	Fr.	37.00
c.	bei einem Pflegebedarf von 41 bis 60 Minuten	Fr.	61.00
d.	bei einem Pflegebedarf von 61 bis 80 Minuten	Fr.	85.00
e.	bei einem Pflegebedarf von 81 bis 100 Minuten	Fr.	109.00
f.	bei einem Pflegebedarf von 101 bis 120 Minuten	Fr.	133.00
g.	bei einem Pflegebedarf von 121 bis 140 Minuten	Fr.	157.00
h.	bei einem Pflegebedarf von 141 bis 160 Minuten	Fr.	181.00
i.	bei einem Pflegebedarf von 161 bis 180 Minuten	Fr.	205.00
j.	bei einem Pflegebedarf von 181 bis 200 Minuten	Fr.	229.00
k.	bei einem Pflegebedarf von 201 bis 220 Minuten	Fr.	253.00
l.	bei einem Pflegebedarf von mehr als 220 Minuten	Fr.	277.00

### 2.

Die Anwendung von Geräten, Verbrauchsmaterial und Hilfsmitteln, die zur Heiminfrastruktur gehören, ist in den Pfl egetaxen inbegriffen. Dazu zählen insbesondere Absauggerät, Inhaliergerät, Atemtherapiegerät, Vernebler, Blutdruckapparat, Wund-Vakuum-Therapiegerät, Rollstuhl, Gehvelo oder Gehböckli.

## II. PFLEGEPAUSCHALE FÜR MITTEL UND GEGENSTÄNDE

### 3.

Die Pfl egetaxe gemäss Ziff. 1 wird mit einer Pauschale für Mittel und Gegenstände gemäss Anhang 2 (Mittel- und Gegenstände-Liste) der Verordnung des EDI über Leistungen in der obligatorischen Krankenpflegeversicherung (Krankenpflege-Leistungsverordnung, KLV)<sup>3</sup> ergänzt.

### 4.

Die Pauschale für Mittel und Gegenstände beträgt über alle Pflegebedarfsstufen Fr. 2.00 je Tag und Person.

### 5.

<sup>1</sup> Von der Pauschale sind diejenigen Produktgruppen von Mittel und Gegenständen umfasst, die vom Arzt verordnet wurden, ausschliesslich bei der Pflegeleistung der Pflegeheime anfallen und direkt am Patienten angebracht oder verwendet werden; dies sind folgende Produktgruppen gemäss Mittel- und Gegenstände-Liste<sup>3</sup>:

- 03 Applikationshilfen
- 14 Inhalations- und Atemtherapiegeräte
- 15 Inkontinenzhilfen
- 16 Kälte- und/oder Wärmetherapie-Mittel
- 17 Kompressionstherapiemittel
- 21 Messgeräte für Körperzustände-/Funktionen
- 34 Verbandmaterial
- 99 Verschiedenes

<sup>2</sup> Die Limitationen gemäss Mittel- und Gegenstände-Liste<sup>3</sup> sind einzuhalten.

**6.**

Folgende Produktgruppen von Mittel und Gegenständen sind von der Pauschale nicht umfasst und können auf Verordnung des Arztes dem Krankenversicherer separat in Rechnung gestellt werden:

- 05 Bandagen
- 06 Bestrahlungsgeräte
- 09 Elektrostimulationsgeräte
- 23 Orthesen
- 24 Prothesen
- 29 Stomaartikel
- 30 therapeutische Bewegungsgeräte
- 31 Tracheostoma-Artikel

**III. SCHLUSSBESTIMMUNGEN**

**7.**

Der Regierungsratsbeschluss (Nr. 635) vom 26. September 2017 betreffend die Festlegung der Höhe der Pflorgetaxe 2018 für Pflegeleistungen in Alters- und Pflegeheimen<sup>4</sup> wird aufgehoben.

**8.**

Gegen diesen Beschluss kann binnen 30 Tagen nach erfolgter Publikation beim Regierungsrat Einsprache erhoben werden (Art. 29 Abs. 1 KKV<sup>2</sup>).

Stans, 1. Mai 2018

REGIERUNGSRAT NIDWALDEN

Landammann

*Yvonne von Deschwanden*

Landschreiber

*Hugo Murer*

---

<sup>1</sup> A 2018, 867

<sup>2</sup> NG 742.1

<sup>3</sup> SR 832.112.31

<sup>4</sup> A 2017, 1679

# DIREKTIONEN UND AMTSSTELLEN

## Finanzdirektion

---

### Landeswallfahrt nach Maria-Einsiedeln

Mittwoch, 16. Mai 2018

Donnerstag, 17. Mai 2018

Die Landeswallfahrt erfolgt per Bahn via Luzern. Die Teilnehmer von Emmetten, Beckenried, Buochs, Ennetbürgen, Büren, Oberdorf und Ennetmoos besteigen den Zug in Stans. Die Zubringerdienste erfolgen mit Postautos.

### EXTRAZUG nach Einsiedeln

#### Hinfahrt am Mittwoch

Grafenort	ab	11:17	
Wolfenschiessen	ab	11:22	
Niederrickenbach zb	ab	11:24	
Dallenwil	ab	11:29	
Luzern*	an	11:49	
Stans	ab	11:10	11:40
Stansstad	ab	11:14	11:44
Hergiswil	ab	11:18	11:48
Luzern*	an	11:32	12:02

#### Rückfahrt am Donnerstag

<b>Einsiedeln Extrazug</b>	ab	14:35
Luzern*	an	16:12
Luzern	ab	16:27
Hergiswil	an	16:40
Stansstad	an	16:44
Stans	an	16:48
Dallenwil	an	16:52
Wolfenschiessen	an	16:57
Luzern	ab	17:10
Niederrickenbach	an	17:30
Grafenort	an	17:38

#### \* umsteigen

#### PostAuto-Zubringerdienst:

Emmetten, Post	ab	10:33
Ennetbürgen, Post	ab	10:55
Stans, Bahnhof	an	11:06
Beckenried, Post	ab	11:13
Buochs, Post	ab	11:20
Stans, Bahnhof	an	11:31

#### Emmetten nach Stans

Stans, Bahnhof	ab	16:51
Ennetbürgen, Post	an	17:00
Buochs, Post	an	17:04
Beckenried, Post	an	17:14
Emmetten, Post	an	17:24

---

PostAuto-Zubringerdienst:			Büren nach Stans		
Büren, Kirchenplatz	ab	10:50	Stans, Bahnhof	ab	17:01
Oberdorf, Schulhaus	ab	10:55	Oberdorf, Schulhaus	an	17:04
Stans, Bahnhof	an	11:01	Büren, Kirchenplatz	an	17:12
Extra-PostAuto-Zubringerdienst:			Ennetmoos nach Stans		
St.Jakob (Ennetmoos)	ab	11:20	Stans, Bahnhof	ab	16:57
Ennetmoos, Allweg	ab	11:25	Ennetmoos, Allweg	an	17:03
Stans, Bahnhof	an	11:31	St.Jakob (Ennetmoos)	an	17:08

---

## Spezialbillette 2. Klasse

### Hin- und Rückfahrt

Im ganzen Kanton werden Spezialbillette zu einem einheitlichen Preis ausgegeben. Sie gelten für die Fahrt mit dem Postauto sowie der Zentralbahn und dem Pilgerzug.

**Im Pilgerzug sind nur die Spezialbillette gültig!**

Pilgerbillett:

<b>Erwachsene</b> ohne Halbtax-Abo / GA	<b>Fr. 30.00</b>
<b>Erwachsene</b> mit Halbtax-Abo	<b>Fr. 25.00</b>
<b>Erwachsene</b> mit GA	<b>gratis</b> (Spezialbillett nötig*)
<b>Kinder 6-16 Jahre</b>	<b>Fr. 15.00</b>

\*Bitte holen auch Sie sich ein Billett im Bahnreisezentrum Stans, am Bahnhof Hergiswil oder am Mittwoch, 16. Mai 2018, beim Buschauffeur ab.

Mit einer gültigen Junior-Karte / Kinder-Mitfahrkarte fahren Kinder bis 16 Jahre in Begleitung der Eltern / Begleitperson gratis.

Die Spezialbillette sind möglichst im Voraus zu lösen. Sie sind ab Mittwoch, 18. April 2018 im Bahnreisezentrum in Stans oder am Bahnhof Hergiswil erhältlich. Am Mittwoch, 16. Mai 2018, erhalten Sie die Spezialbillette zudem in den in der Ausschreibung aufgeführten PostAutos. Bitte beachten Sie, dass es keinen Verkauf auf den Zentralbahn-Zügen gibt. Reisende ab Grafenort, Wolfenschiessen, Dallenwil und Hergiswil lösen die Billette im Voraus im Bahnreisezentrum Stans oder am Bahnhof Hergiswil.

## Baudirektion

Amt für Raumentwicklung

---

### Nomenklatur Gemeinde Dallenwil. 2. Öffentliche Auflage

Im Sinne von Art. 17 Abs. 3 des kantonalen Gesetzes über die Geoinformation (Kantonales Geoinformationsgesetz, kGeolG; NG 214.2) liegt ab 9. Mai 2018 das Verzeichnis der geografischen Namen der amtlichen Vermessung in der Gemeinde Dallenwil während 30 Tagen auf der Gemeindeverwaltung, Stettlistrasse 1a, 6383 Dallenwil, erneut zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Fachliche Auskünfte erteilt die Nomenklaturkommission (c/o Staatsarchiv, Tel. 041 618 51 51).

Aufgrund von Einsprachen und Anregungen wurden folgende Schreibweisen geändert respektive auf folgende Streichungen verzichtet:

<b>1. Auflage</b>	<b>aufgrund Einsprache</b>
Aufgendacher	Ufgändacher
Aufgendacherchrätlig	Ufgändacherkrätlig
Brügelboden (Oberer)	Ober Brügelboden
Brügelboden (Unterer)	Unter Brügelboden
Bürgerdössli	Bürgerendössli
Bürgerentössli (Ober-)	Ober Bürgerendössli
Bürgerentössli (Unter-)	Unter Bürgerendössli
Chrätlig	Krätlig
Chrätligbach	Krätligbach
Erlenpan	Erlenbann
Erlenpanstrasse	Erlenbannstrasse
Feldhostet	Feldhostatt
Hohfall	Hochfall
Hohfallzug	Hochfallzug
Kapellmatt	Neukapellmatt
Riedhostett	Riedhostatt
Sulzmattli	Sulzmattli
Tannisboden	Tannersboden

Allfällige Einsprachen sind innert der öffentlichen Auflagefrist schriftlich und begründet zu richten an die Baudirektion, Buochserstrasse 1, Postfach 1241, 6371 Stans.

Ende der Auflage: 8. Juni 2018

Stans, 9. Mai 2018

BAUDIREKTION NIDWALDEN  
AMT FÜR RAUMENTWICKLUNG

## **Justiz- und Sicherheitsdirektion**

*Amt für Justiz*

---

Die Schalter des Amts für Justiz sowie dessen Abteilungen

- Migration
- Passbüro
- Jagd und Fischerei
- Zivilstandsamt

bleiben am **Freitag, 11. Mai 2018 den ganzen Tag geschlossen.**

Falls Sie kurzfristig ein Schweizer Reisedokument benötigen, kann beim Passbüro Luzern (Hallwilerweg 5, 6003 Luzern, Telefon 041 228 59 90) oder am Flughafen (Zürich-Kloten, Genf-Cointrin, Basel-Mühlhausen) innert einer Stunde ein provisorischer Pass ausgestellt werden.

Ab Montag, 14. Mai 2018, 8.00 Uhr sind wir gerne wieder für Sie da.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### **Eigentumsübertragungen**

(Art. 970a ZGB, Art. 9b GB-Gesetz)

#### **Stans**

Parzelle Nr. 867, Langmattring 32, Grundbuch Stans, 1'273 m<sup>2</sup> mit Geschäftshaus mit Büro  
Veräusserer: Stübben GmbH, Riding-Equipment, Langmattring 32, 6370 Stans  
Erwerber: Kniri Immobilien AG, Knirigasse 20, 6370 Stans

#### **Ennetmoos**

½ Miteigentum an:

Grundstück GB-Nr. 5359, Allwegmatte, Grundbuch Ennetmoos, Stockwerkeigentum: <sup>128</sup>/<sub>1000</sub>  
Miteigentum an Parzelle 668 mit Sonderrecht an der 5 ½-Zimmer-Wohnung West im  
1. Obergeschoss

Veräusserer: Peter Odermatt, Studenstrasse 30, 6462 Seedorf

Erwerber: Corinna Odermatt-Zähner, Allwegmatte 3, 6372 Ennetmoos

#### **Oberdorf**

Grundstück GB-Nr. 5713, Allmendstrasse 9, Grundbuch Oberdorf, Selbständiges und dauerndes Recht: Baurecht für Bauten; Ausmass 1'488 m<sup>2</sup>; Frist bis: 31.12.2048 zulasten der Parzelle Nr. 273, Grundbuch Oberdorf

Veräusserer: Helena Gehrig-Flury, Alte Poststrasse 30, 9320 Frasnacht

Erwerber: Holzbau Niederberger AG, Allmendstrasse 9, 6382 Büren

---

## **Buochs**

Parzelle Nr. 24, Dorfstrasse 11, Grundbuch Buochs, 249 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus mit 2 Wohnungen

Veräusserer: Josef Schlauffer-Barmettler, Schulstrasse 1, 6374 Buochs

Erwerber: Michael Schlauffer, Dorfstrasse 11, 6374 Buochs

Parzelle Nr. 770, Am Schüpfgaben 11, Grundbuch Buochs, 601 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus mit 2 Wohnungen

Veräusserer: Erben des August Cueni-Schaffo

Erwerber: Samuel Zraggen, Ennetbürgerstrasse 36a, 6374 Buochs

½ Miteigentum an:

Parzelle Nr. 1208, Baumgarten 20, Grundbuch Buochs, 589 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus, Gartenhaus und Anbau Velounterstand

Veräusserer: Thomas Kuhn, Hofstatt 4, 6466 Bauen

Erwerber: Annette Peyer Kuhn, Baumgarten 20, 6374 Buochs

Grundstück GB-Nr. 6445, Faden, Allmend, Grundbuch Buochs, Selbständiges und dauerndes Recht: Baurecht für Gewerbebauten, Ausmass 5'022 m<sup>2</sup>; Frist bis 31.12.2067 zulasten der Parzelle Nr. 1284, Grundbuch Buochs

Veräusserer: Genossenkorporation Buochs, 6374 Buochs

Erwerber: AC Alu-Car Garagen AG, Breitenweg 4, 6370 Stans

---

## Beckenried

Parzelle Nr. 964, Rüteneustrasse 26, Grundbuch Beckenried, 439 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus mit 2 Wohnungen

Erblasser: Anselm Hofmann, 6375 Beckenried

Uebernehmerin: Cornelia Niederberger-Hofmann, Rüteneustrasse 26, 6375 Beckenried

1. Grundstück GB-Nr. 6493, Emmetterstrasse 2b, Grundbuch Beckenried, Stockwerkeigentum:  $\frac{331}{10000}$  Miteigentum an Parzelle 429 mit Sonderrecht an der 3 ½-Zimmer-Wohnung Ost im Niveau 7 und Nebenraum (Nr. 2.231)
2. Grundstück GB-Nr. 6547, Emmetterstrasse, Grundbuch Beckenried,  $\frac{1}{9}$  Miteigentum an Parzelle 1534 (Platz 40)
3. Grundstück GB-Nr. 6548, Emmetterstrasse, Grundbuch Beckenried,  $\frac{1}{9}$  Miteigentum an Parzelle 1534 (Platz 41)

Veräusserer: Greppag Immobilien AG, Artherstrasse 44, 6405 Immensee

Erwerber: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

- a) Markus Berchtold, Zelglistrasse 16, 6390 Engelberg
- b) Patrizia Berchtold, Zelglistrasse 16, 6390 Engelberg

## Hergiswil

Parzelle Nr. 120, Seestrasse 44, Wil, Grundbuch Hergiswil, 2'328 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus mit 1 Wohnung, Bootshaus und 2 Bootsaufzüge

Veräusserer: Patrick Guerraz, Avenue Princesse Grace 31, 98000 Monaco

Erwerber: Juri Sudheimer, Haldenstrasse 57, 6006 Luzern

Parzelle Nr. 676, Rigiweg 3, Graziosa, Grundbuch Hergiswil, 1'211 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus und Garage

Veräusserer: Christian Katzer, Rigiweg 3, 6052 Hergiswil

Erwerber: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

- a) David Sampson, Obkirche 11, 6052 Hergiswil
- b) Maria Sampson-Mazza, Obkirche 11, 6052 Hergiswil

### **Verkauf pyrotechnischer Gegenstände (1. August-Feuerwerk)**

Der Verkauf von pyrotechnischen Gegenständen zu Vergnügungszwecken ist gemäss den gesetzlichen Bestimmungen des Eidg. Sprengstoffgesetzes und der dazugehörigen Verordnung bewilligungspflichtig.

Entsprechende Gesuche sind schriftlich an die Justiz- und Sicherheitsdirektion Nidwalden, Kantonspolizei, Kreuzstrasse 1, Postfach 1242, 6371 Stans zu richten. Gesuchsformulare können unter [www.nw.ch/kapo](http://www.nw.ch/kapo) > Dienstleistungen bezogen werden. Die für den Detailhandel ausgestellte Bewilligung gilt nur für den Kanton Nidwalden.

Widerhandlungen gegen das Sprengstoffgesetz bzw. dessen Verordnung werden mit Gefängnis oder Busse bestraft.

## **Bildungsdirektion**

*Amt für Volksschulen und Sport*

---

### **Beiträge aus dem Sportfonds an Sportvereine und Sportverbände 2018**

Die Beitragsgesuche mit den Belegen sind bis zum 30. Juni 2018 an die Abteilung Sport, Stansstaderstrasse 54, Postfach 1251, 6371 Stans, einzureichen. Das Gesuchsformular und die Orientierung über die Voraussetzungen zur Gewährung von Beiträgen aus dem Sportfonds können von unserer Homepage ([www.sport.nw.ch](http://www.sport.nw.ch)) heruntergeladen oder bei der Abteilung Sport, Telefon 041 618 74 07 bezogen werden.

Den Sportvereinen und Sportverbänden, welche im Vorjahr einen Beitrag erhalten haben, werden die Formulare und die Orientierung direkt zugestellt.

### *Berufs- und Studienberatung Nidwalden*

---

#### **Lehrstellensuche – startklar?!**

Donnerstag, 24. Mai 2018, 19.30 Uhr

Mehrzwecksaal, Kantonsschule Obwalden, Rütistrasse 5, 6060 Sarnen

#### **Informationsveranstaltung für Jugendliche**

##### **Themen**

- Wichtige Schritte vor dem Bewerben
- Bewerbungsdossier
- Aktuelle Situation auf dem Lehrstellenmarkt
- Podiumsgespräch mit Fokus auf Selektion und erste Zeit in der Lehre

##### **Zielpublikum**

Schülerinnen und Schüler, die sich für 2019 auf eine Lehrstelle bewerben, sowie ihre Eltern.

Diese Veranstaltung wird organisiert von:

Berufs- und Studienberatung Nidwalden, Telefon 041 618 74 40, [www.netwalden.ch](http://www.netwalden.ch)

Berufs- und Weiterbildungsberatung Obwalden, Telefon 041 666 63 44,

[www.berufsberatung-ow.ch](http://www.berufsberatung-ow.ch)

### **Anmeldung für die Berufsfachschule Nidwalden**

Lernende, welche im Schuljahr 2018/2019 (Beginn 20. August 2018) neu in die Berufsfachschule Nidwalden eintreten, müssen durch die Berufsbildnerinnen und Berufsbildner bis am 15. Mai 2018 angemeldet werden.

**Einzugsgebiet** Kanton Nidwalden/Kanton Obwalden (Lehrort ist entscheidend)

**Berufe** Automobil-Mechatroniker/in EFZ Personenwagen  
Automobil-Fachfrau/-Fachmann EFZ Personenwagen  
Coiffeuse/Coiffeur EFZ  
Elektroinstallateur/in EFZ  
Montage-Elektriker/in EFZ  
Konstrukteur/in EFZ  
Polymechaniker/in EFZ  
  
Kauffrau/Kaufmann EFZ Basis-Grundbildung  
Kauffrau/Kaufmann EFZ Erweiterte Grundbildung  
Kauffrau/Kaufmann EFZ mit Berufsmaturität (lehrbegleitend)  
  
Detailhandelsassistent/in EBA  
Detailhandelsfachfrau/-fachmann EFZ

Anmeldeformulare können bei folgender Adresse bezogen werden:

Berufsfachschule Nidwalden, Robert-Durrer-Strasse 4, Postfach 1241, 6371 Stans

Telefonnummer 041 618 74 33

Faxnummer 041 618 74 51

E-Mail [bwz@nw.ch](mailto:bwz@nw.ch)

#### **Andere Berufe:**

Die Anmeldung der Lernenden für die Berufsfachschule ist Sache des Lehrbetriebes. Lernende, welche die Berufsfachschule nicht in Nidwalden besuchen, müssen direkt bei der betreffenden Schule angemeldet werden.

# HANDELSREGISTER

## *Aufforderung gemäss Art. 155 Abs. 2 HRegV / Löschung von Amtes wegen*

---

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Gesellschaft im Handelsregister schriftlich mitzuteilen, blieb ohne Erfolg. Die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger werden hiermit aufgefordert, **innert 30 Tagen seit Erscheinen der dritten Publikation des** Rechnungsrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 08.05.2018, schriftlich ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist das Handelsregisteramt die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.

### HANDELSREGISTERAMT DES KANTONS NIDWALDEN, 6371 STANS

- BERTOLOSITRADE LIMITED, Berkshire, Zweigniederlassung Stansstad (CHE-308.261.439), in Stansstad
- Prime Trading AG in Liquidation (CHE-110.234.095), in Hergiswil NW
- Schwyter Bauingenieur GmbH (CHE-109.895.261), in Hergiswil NW

**Stiftung Weidli Stans**, in Stans, CHE-108.566.843, Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 24.11.2016, Publ. 3181545). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichlin, Gerhard Josef, von Schwyz, in Stans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann, Max, von Buochs, in Stans, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Otto, von Marbach (LU), in Stansstad, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschopp, Karl, von Mauensee, in Stans, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Hochreutener, Thomas, von Eggersriet, in Stans, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Meyer, Peter Franz, von Kriens, in Kriens, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Jacomet, René Albert, von Sumvitg, in Stans, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Frank, Urs Albert, von Ennetbürgen, in Ennetbürgen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagesregister-Nr. 603 vom 23.04.2018 / CHE-108.566.843 / 04195599

**BSH Schwertransport Projekt- & Servicegesellschaft GmbH**, in Stansstad, CHE-113.597.039, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2018, Publ. 3979223). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der BSH Schwerlast- & Genehmigungsservice GmbH (CHE-138.105.027), in Stansstad gemäss Fusionsvertrag vom 10.04.2018 und Bilanz per 31.12.2017. Aktiven von CHF 109'555.40 und Fremdkapital von CHF 57'774.36 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Stammanteile der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Zuteilung von Stammanteilen statt. Tagesregister-Nr. 604 vom 23.04.2018 / CHE-113.597.039 / 04195601

**BSH Schwerlast- & Genehmigungsservice GmbH**, in Stansstad, CHE-138.105.027, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 17.11.2016, Publ. 3168087). Die Aktiven und das Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die BSH Schwertransport Projekt- & Servicegesellschaft GmbH (CHE-113.597.039), in Stansstad über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht. Tagesregister-Nr. 605 vom 23.04.2018 / CHE-138.105.027 / 04195603

**SoftwareONE AG**, in Stans, CHE-107.401.257, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2018, Publ. 4049705). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der UC Point AG (CHE-101.075.225), in Luzern gemäss Fusionsvertrag vom 10.04.2018 und Bilanz per 31.12.2017. Aktiven von CHF 1'727'345.00 und Fremdkapital von CHF 1'600'239.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt. Tagesregister-Nr. 606 vom 23.04.2018 / CHE-107.401.257 / 04195605

---

**Hilger Bau Schweiz GmbH**, in *Dallenwil*, CHE-479.375.531, Erlenpanstrasse 9, 6383 Dallenwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.04.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Planungs- und Bauunternehmens im Bereich von Systemgebäuden mit Holzstruktur im In- und Ausland, die Planung, Leitung und Ausführung von Bauleistungen im Hoch- und Tiefbau, die Entwicklung, die Herstellung, den Betrieb und die Umrüstung von Anlagen und Systemen, die Vermietung und den Verkauf von Baumaschinen und -geräten sowie sämtliche in diesem Zusammenhang zu erbringenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann alle mit dem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen eröffnen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief, E-Mail oder Telefax an die letzte im Anteilbuch eingetragene Adresse. Mit Erklärung vom 20.04.2018 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Hilger Bau Société à responsabilité limitée (B203116), in *Ulfingen* (BE), Gesellschafterin, mit 150 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Joss, Roland, von *Hasle bei Burgdorf*, in *Langenthal*, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gangolf, Thomas Hubert, belgischer Staatsangehöriger, in *Wallerode* (BE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schütz, Gregor Richard, belgischer Staatsangehöriger, in *Burg-Reuland* (BE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, ; Mathis, Alfred Urs, von *Wolfenschiessen*, in *Dallenwil*, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 607 vom 23.04.2018 / CHE-479.375.531 / 04195607

**40 Systems AG**, in *Stans*, CHE-339.308.284, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19.08.2016, Publ. 3011327). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rätzsch, Harald, österreichischer Staatsangehöriger, in *Ennetbürgen*, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in *Freienbach*]. Tagesregister-Nr. 608 vom 23.04.2018 / CHE-339.308.284 / 04195609

**Kanusportzentrum Buochs GmbH**, in *Buochs*, CHE-115.194.646, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 12.02.2016, Publ. 2664055). Domizil neu: c/o Kanu Club Nidwalden, Seefeld 8, 6374 Buochs. Weitere Adressen: [gestrichen: Rüdigerstrasse 10, 8045 Zürich]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucki, Philipp Yves, von *Urdorf*, in *Frauenfeld*, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Thomas, von *Schaffhausen*, in *Dörflingen*, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamber, Christoph, von *Hägendorf*, in *Villnachern*, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuttenberger, Annalena, von *Kriens*, in *Luzern*, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 609 vom 23.04.2018 / CHE-115.194.646 / 04195611

---

**EBL Group GmbH**, in *Stans*, CHE-199.603.774, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2012, Publ. 6989274). Firma neu: **EBL Group GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 20.04.2018 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirn, Günther Edgar, deutscher Staatsangehöriger, in Prangins, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 300 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LURO Treuhand AG (CHE-113.724.349), in Sarnen, Gesellschafterin, mit 300 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Küng, Lukas, von Hasle (LU), in Sarnen, Liquidator, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 610 vom 23.04.2018 / CHE-199.603.774 / 04195613

**Commatt GmbH**, in *Ennetbürgen*, CHE-237.047.942, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2015, Publ. 2173793). Statutenänderung: 23.04.2018. Sitz neu: *Buochs*. Domizil neu: Ennerbergstrasse 27, 6374 Buochs. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odermatt, Rudolf, von Dallenwil, in Buochs, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comte, Céline, von Sion, in Aedermannsdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Buochs, mit 19 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00]. Tagesregister-Nr. 612 vom 24.04.2018 / CHE-237.047.942 / 04198565

**Bianca Services AG**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-115.794.438, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.2017, Publ. 3934047). Statutenänderung: 23.04.2018. Sitz neu: *Stansstad*. Domizil neu: Mühlebach 2, 6362 Stansstad. Tagesregister-Nr. 613 vom 24.04.2018 / CHE-115.794.438 / 04198567

**Baguette Dubach SARL**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-110.111.570, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 31.03.2009, Publ. 4950938). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kriens im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 614 vom 24.04.2018 / CHE-110.111.570 / 04198569

**Levida AG**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-180.579.116, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2018, Publ. 4151885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutz, David Ronald, von Birmensdorf (ZH), in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 615 vom 24.04.2018 / CHE-180.579.116 / 04198571

**H.J. Lange AG in Liquidation**, in *Beckenried*, CHE-100.763.788, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2017, Publ. 3526795). Nachdem die Liquidation abgeschlossen und somit der Grund für die Wiedereintragung entfallen ist, wird die Gesellschaft gestützt auf Art. 164 Abs. 5 HRegV gelöscht. Tagesregister-Nr. 616 vom 25.04.2018 / CHE-100.763.788 / 04201415

**Bergbahnen Beckenried-Emmetten AG**, in *Beckenried*, CHE-106.078.484, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2017, Publ. 3910199). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joss, Roger, von Arni (BE), in Beckenried, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 617 vom 25.04.2018 / CHE-106.078.484 / 04201417

---

**Advanced IT Engineering GmbH**, *bisher in Baar*, CHE-421.519.422, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2014, Publ. 1854795). Statutenänderung: 10.04.2018. Sitz neu: *Dallenwil*. Domizil neu: Dörflistrasse 3, 6383 Würzweli. Tagesregister-Nr. 618 vom 25.04.2018 / CHE-421.519.422 / 04201419

**AVSD SYSTEM BAU AG**, *in Hergiswil (NW)*, CHE-346.083.044, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30.12.2013, Publ. 1262229). Statutenänderung: 18.04.2018. 24.04.2018. Firma neu: **Winterberg & Mac Kay Powerservice AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (Winterberg & Mac Kay Powerservice SA) (Winterberg & Mac Kay Powerservice Ltd). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung im Projektmanagement, die Entwicklung, Planung und globale Umsetzung von Projekten. Sie kann Service- und Montagedienstleistungen im In- und Ausland erbringen sowie Handel und Vermittlung von technischen Produkten betreiben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte ausführen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum und Lizenzen erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschannen, Steven Mc Kay, von Nürensdorf, in Nürensdorf, Geschäftsführer, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Winterberg, Alfred, von Pfaffnau, in Olten, Geschäftsführer, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Tschannen, Alfred, von Nürensdorf, in Nürensdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 619 vom 25.04.2018 / CHE-346.083.044 / 04201421

**Aletheia Rechtsanwalts AG**, *in Beckenried*, CHE-334.457.333, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.2016, Publ. 3093515). Statutenänderung: 20.04.2018. Firma neu: **FREYGNER Advocaturbuero AG**. Sitz neu: *Stans*. Domizil neu: Dorfplatz 12, 6370 Stans. Tagesregister-Nr. 620 vom 25.04.2018 / CHE-334.457.333 / 04201423

---

**Paul Waser Architektur GmbH**, in *Ennetbürgen*, CHE-109.660.982, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2009, Publ. 5058394). Statutenänderung: 23.04.2018. Firma neu: **WASER Architekten GmbH**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Architekturaufträgen und Bauleitungen sowie den Handel, Import und Export von Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die mit diesen Zwecken direkt oder indirekt zusammenhängen oder diesen fördern. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen und Konsortien beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Patente, Rechte und Lizenzen zu erwerben, zu verkaufen und zu verwerten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Im Weiteren kann sie auf eigene oder fremde Rechnung Vermögenswerte verwalten sowie Liegenschaften und Bauten vermitteln, erwerben, finanzieren, erstellen, verwalten oder veräussern. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waser, Paul, von Engelberg, in Ennetbürgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 110 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 11'000.00]; Waser-Schwarz, Sabine, von Zürich und Engelberg, in Ennetbürgen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 90 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: von Engelberg und Zürich, mit einem Stammanteil von CHF 9'000.00]. Tagesregister-Nr. 621 vom 25.04.2018 / CHE-109.660.982 / 04201425

**ODERMATT & WASER GmbH**, in *Ennetbürgen*, CHE-112.937.262, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 11.03.2011, Publ. 6071794). Firma neu: **ODERMATT & WASER GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 23.04.2018 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waser, Paul, von Engelberg, in Ennetbürgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00 [bisher: Waser-Schwarz, Paul, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Odermatt, Anton, von Dallenwil, in Ennetbürgen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagesregister-Nr. 622 vom 25.04.2018 / CHE-112.937.262 / 04201427

**PABLO SA**, in *Stansstad*, CHE-100.496.050, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2017, Publ. 3814131). Firma neu: **PABLO SA in Liquidation**. Mit Entscheid vom 24.04.2018 hat das Kantonsgericht Nidwalden den Konkurs über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 24.04.2018, 14.15 Uhr, eröffnet. Tagesregister-Nr. 623 vom 25.04.2018 / CHE-100.496.050 / 04201429

---

**Stübben GmbH, Riding-Equipment**, in *Stans*, CHE-106.904.828, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2017, Publ. 3901169). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stübben, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in *Stans*, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 80 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stübben GmbH, Riding-Equipment (CHE-106.904.828), in *Stans*, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Gen5 - Die Panzerknacker GmbH (HRB 83175), in *Düsseldorf* (DE), Gesellschafterin, mit 60 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 624 vom 25.04.2018 / CHE-106.904.828 / 04201431

**VirionHealth GmbH**, in *Hergiswil* (NW), CHE-349.817.765, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2018, Publ. 4105259). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haines, Timothy John, genannt Tim, britischer Staatsangehöriger, in *Kidlington* (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 625 vom 25.04.2018 / CHE-349.817.765 / 04201433

**MRE Computer AG**, in *Stans*, CHE-109.820.168, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20.10.2016, Publ. 3118421). Statutenänderung: 23.04.2018. Firma neu: **MRE Software AG**. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Tagesregister-Nr. 626 vom 25.04.2018 / CHE-109.820.168 / 04201435

**Lingsan GmbH in Liquidation**, in *Dallenwil*, CHE-114.518.172, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2016, Publ. 3149395). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagesregister-Nr. 627 vom 25.04.2018 / CHE-114.518.172 / 04201437

# SCHULDBETREIBUNG UND KONKURS

*Betreibungs- und Konkursamt*

---

## **Kollokationsplan und Inventar SchKG 221, 249-250**

Publikationsdatum SHAB: 4.5.2018

1. *Schuldner/in*: Mallasi Armin Charles, von Beckenried, geboren am 14.10.1972, Winzerstrasse 65, 8049 Zürich
2. *Auflagefrist Kollokationsplan*: 20 Tage nach erfolgter Publikation
3. *Anfechtungsfrist Inventar*: 10 Tage nach erfolgter Publikation
4. *Bemerkungen*: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert der genannten Frist beim Bezirksgericht Zürich, rechtshängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- a) Beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerde gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- b) Beim Konkursamt Höngg-Zürich Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
  - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
  - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

KONKURSAMT HÖNGG-ZÜRICH

8049 Zürich

# GEMEINDEN

## Baugesuche

### Öffentliche Bekanntmachung

---

**Öffentliche Bekanntmachung gemäss Art. 147 des Gesetzes vom 21. Mai 2014 über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht (Planungs- und Baugesetz, PBG; NG 611.1):** Die Baugesuchunterlagen liegen während 20 Tagen zur öffentlichen Einsicht in der jeweiligen Gemeindekanzlei auf. Öffentlich-rechtliche Einwendungen sind während dieser Frist schriftlich, mit Begründung und Anträgen sowie im Doppel beim Gemeinderat einzureichen (Art. 147 Abs. 2 PBG).

#### Beckenried

Bauobjekt: Neue Spielplatzgestaltung bei Bergstation Klewenbahn auf Parzelle 657/1239, Klewenalp

Gesuchsteller: Bergbahnen Beckenried-Emmetten AG, Kirchweg 27, Beckenried

Bauobjekt: Erschliessung Alp-Teil Ober-Seewli auf Parzelle 616 (ausserhalb Bauzone)

Gesuchsteller: Genossenkorporation Beckenried, Obere Allmend 4, Beckenried

#### Dallenwil

Bauobjekt: Abbruch und Neubau Balkon, Parzelle 809, Riedstrasse 9, Dallenwil (Ferienhauszone 2)

Gesuchsteller: Magali und Samuel Gerber, Schwändlirain 14, Wirzweli

Bauobjekt: Anbau Eingangsvordach, Parzelle 271, Dörflistrasse 23, Wirzweli (Ferienhauszone 1)

Gesuchsteller: Manuela Linder, Zwyszigstrasse 12, 6006 Luzern

Bauobjekt: Einbau drei Dachfenster, Parzelle 405, Vorder Graben 1, Dallenwil (übriges Gebiet)

Gesuchsteller: Anton Odermatt, Vorder Graben 1, Dallenwil

#### Oberdorf

Bauobjekt: Sanierung Garagenzufahrt und Gartensitzplatz, Parzelle 369, Teuftalstrasse 1, Oberdorf (ausserhalb der Bauzone)

Gesuchsteller: Beat Niederberger, Teuftalstrasse 1, Oberdorf

#### Stans

Bauobjekt: Balkonenerweiterung Südwestfassade beim Mehrfamilienhaus Büntistrasse 3, Parzelle 700

Gesuchsteller: Georg Wyss, Wirzboden 4, Stans

Bauobjekt: Anbau Glaspergola Gartensitzplatz, St. Josef 17, Parzelle 923 (Einfaches Verfahren)

Gesuchsteller: Micha Christen, St. Josef 17, Stans

#### **Abstimmungsanordnung für die kommunale Urnenabstimmung vom 10. Juni 2018**

Der Gemeinderat der Politischen Gemeinde Buochs, gestützt auf Art. 83 der Kantonsverfassung (NG 111) und Art. 74 des Gemeindegesetzes (NG 171.1), in Ausführung der § 13 und 14 der Vollzugsverordnung über die Urnenabstimmungen in kommunalen Angelegenheiten (NG 133.12) sowie gestützt auf Art. 4 Ziff. 2 der Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Buochs vom 3. März 2013

beschliesst:

I.

Der Urnenabstimmung wird folgendes Begehren unterstellt:

#### **Antrag des Gemeinderates auf Krediterteilung von 1'500'000 Franken für den Gemeindeanteil an die Erschliessung Fadenbrücke und Flugplatzareal Buochs**

II.

Die Urnenabstimmung findet getrennt von der Gemeindeversammlung statt. Das Verfahren richtet sich nach der Vollzugsverordnung über die Urnenabstimmungen in kommunalen Angelegenheiten vom 1. Dezember 2009 (NG 133.12).

III.

Abstimmungstag: Sonntag, 10. Juni 2018

Abstimmungszeit: 9.30 – 11.00 Uhr

Abstimmungsort: Gemeindehaus, Beckenriederstrasse 9

IV.

Wer brieflich abstimmt, hat das Zustell- und Antwortkuvert für Wahlen und Abstimmungen zu benutzen. Der Stimmrechtsausweis ist persönlich zu unterzeichnen und beizulegen. Für die Stimmabgabe ist die Anleitung, wie sie auf dem Stimmrechtsausweis aufgeführt ist, zu befolgen.

Das Zustell- und Antwortcouvert mit der Adresse an die Gemeindeverwaltung Buochs kann

- frankiert und verschlossen rechtzeitig vor dem Abstimmungstag der Poststelle übergeben,
- am Schalter der Gemeindeverwaltung Buochs abgegeben,
- in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung Buochs eingeworfen oder
- durch eine Vertretung dem Abstimmungsbüro übergeben werden

Die briefliche Stimmabgabe ist bis zum Schluss des Urnenganges möglich; nach Urnenschluss eingehende Stimmzettel werden nicht mehr berücksichtigt.

---

V.

Das Stimmmaterial wird den Stimmberechtigten per Post zugestellt. Die Abstimmungsunterlagen können ab sofort auf unserer Homepage [www.buochs.ch](http://www.buochs.ch) / Politik, Behörden / Abstimmungen eingesehen werden. Ab Freitag, 18. Mai 2018 bis Sonntag, 10. Juni 2018 können die Unterlagen bei der Gemeindeverwaltung Buochs eingesehen werden.

Am Dienstag, 29. Mai 2018 um 19.30 Uhr findet im 1. Obergeschoss, Seeplatz 10, Buochs eine Informationsveranstaltung über die Abstimmungsvorlage statt.

VI.

Das Abstimmungsergebnis wird durch das Abstimmungsbüro unmittelbar nach Beendigung der Auszählung im öffentlichen Anschlagkasten beim Gemeindehaus veröffentlicht. Die Publikation erfolgt zudem im Nidwaldner Amtsblatt sowie auf [www.buochs.ch](http://www.buochs.ch).

Buochs, 30. April 2018

GEMEINDERAT BUOCHS

## **Büren**

### *Kapellgemeinde*

---

#### **Ordentliche Frühjahrs-Kapellgemeindeversammlung 2018**

**Sonntag, 27. Mai 2018 (nach dem Gottesdienst im Kirchensaal Büren)**

#### **Traktanden**

##### **1 Wahl der Stimmzählenden**

##### **2 Rechnungsablage 2017**

- 2.1 der Kapellrechnung 2017
- 2.2 Bericht und Antrag der Finanzkommission
- 2.3 Genehmigung der Nachtragskredite und Kapellrechnung 2017

##### **3 Wahlen**

- 3.1 auf eine Amtsdauer von 4 Jahren
  - 2 Mitglieder in den Kapellrat
- 3.2 auf eine Amtsdauer von 2 Jahren
  - 1 Mitglied in den Kapellrat
- 3.3 auf eine Amtsdauer von 2 Jahren
  - Wahl des Präsidiums
- 3.4 auf eine Amtsdauer von 2 Jahren
  - Wahl des Vizepräsidiums
- 3.5 auf eine Amtsdauer von 4 Jahren
  - 1 Mitglied in den Grossen Landeskirchenrat NW
- 3.6 auf eine Amtsdauer von 4 Jahren
  - 1 Mitglied in die Finanzkommission

##### **4 Verschiedenes**

Die Kapellrechnung 2017 und deren Nachtragskredite liegen bei der Gemeindekanzlei Oberdorf zur Einsichtnahme auf.

Alle stimmberechtigten Bürer/Innen sind herzlich eingeladen an der Versammlung teilzunehmen.

Büren, 9. Mai 2018

KAPELLRAT BÜREN

## **Dallenwil**

*Politische Gemeinde / Römisch-katholische Kirchgemeinde*

---

### **Ordentliche Frühjahres-Gemeindeversammlungen 2018**

Freitag, 25. Mai 2018, im Saal der Mehrzweckanlage Steini

#### **A Röm. kath.-Kirchgemeinde Dallenwil**

Beginn: 19.30 Uhr

##### *Traktanden*

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Rechenschaftsbericht des Kirchenrates
3. Rechnungsablage 2017  
Bericht und Antrag der Finanzkommission
4. Wahlen
  - a) auf eine Amtsdauer von 4 Jahren  
– 2 Mitglieder in den Kirchenrat
  - b) auf eine Amtsdauer von 2 Jahren  
– Wahl des Präsidiums
  - c) auf eine Amtsdauer von 2 Jahren  
– Wahl des Vizepräsidiums
  - d) auf eine Amtsdauer von 4 Jahren  
– 2 Mitglieder in die Finanzkommission
  - e) auf eine Amtsdauer von 4 Jahren  
– 1 Mitglied in den Grossen Kirchenrat  
(Urnenabstimmung innerhalb der Gemeindeversammlung)

---

## **B Gemeinde Dallenwil**

Beginn: 20.00 Uhr

### *Traktanden*

1. Wahl der Stimmzähler
2. Rechenschaftsbericht
3. Rechnungsablage 2017  
Bericht und Antrag der Finanzkommission
4. Wahlen
  - a) auf eine Amtsdauer von 4 Jahren:
    - 2 Mitglieder in den Gemeinderat
  - b) auf eine Amtsdauer von 2 Jahren:
    - Gemeindepräsidium
  - c) auf eine Amtsdauer von 2 Jahren:
    - Gemeindevizepräsidium
  - d) auf eine Amtsdauer von 4 Jahren:
    - 3 Mitglieder in die Finanzkommission  
(Urnenabstimmung innerhalb der Gemeindeversammlung)
5. Erwerb der Büroräumlichkeiten der Raiffeisenbank im Erdgeschoss
  - a) Genehmigung Erwerb zum Kaufpreis von CHF 395'000.00
  - b) Erteilung Kreditbewilligung für Umbau von CHF 55'000.00

Die Unterlagen zu den Sachgeschäften liegen ab Mittwoch, 2. Mai 2018, in der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf. Die Detailrechnung kann auf der Gemeindekanzlei abgeholt oder telefonisch angefordert werden.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung offerieren Ihnen der Gemeinderat und der Kirchenrat in der Mehrzweckanlage einen Apéro.

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sind freundlich eingeladen, an den Versammlungen teilzunehmen.

Dallenwil, 16. April 2018

GEMEINDERAT DALLENWIL  
KIRCHENRAT DALLENWIL

## **Oberdorf**

*Politische Gemeinde*

---

### **ÖFFENTLICHE PLANAUFLAGE BAUPROJEKT**

In Anwendung von Art. 31 des kantonalen Strassengesetzes vom 24. April 1966 liegt vom Donnerstag, 10. Mai 2018 bis Freitag, 8. Juni 2018, folgendes Ausführungsprojekt auf der Gemeindeverwaltung Oberdorf und der Baudirektion Nidwalden, Breitenhaus, Stans, öffentlich auf:

Bauobjekt: Instandsetzung und Optimierung Knoten St. Heinrich

Gesuchsteller: Politische Gemeinde Oberdorf, Schulhausstrasse 19, 6370 Oberdorf

Während der Auflagefrist können Personen, die durch das Projekt oder den darin enthaltenen Baulinien in ihren Rechten oder rechtlich geschützten Interessen mittelbar oder unmittelbar beeinträchtigt sind, bei der Politischen Gemeinde Oberdorf, Schulhausstrasse 19, 6370 Oberdorf, schriftlich und begründet Einwendung erheben.

Oberdorf, 9. Mai 2018

GEMEINDERAT OBERDORF

## **Ennetmoos**

*Politische Gemeinde*

---

### **Flurgenossenschaft Aegertenstrasse – Sanierung Aegertenstrasse**

Gemäss Art. 10 des Gesetzes über die Flurgenossenschaften (NG 211.4 Flurgenossenschaftsgesetz FlurG) liegt das Vorprojekt und die Kostenschätzung während 20 Tagen zur öffentlichen Einsicht bei der Gemeindekanzlei Ennetmoos auf. Allfällige Einwendungen sind während der Auflagefrist der Gemeindekanzlei Ennetmoos schriftlich einzureichen.

Ennetmoos, 9. Mai 2018

## **Stans**

*Politische Gemeinde*

---

### **Öffentliche Planaufgabe**

#### **Nutzungsplanung**

Im Sinne von Art. 17 ff des kantonalen Planungs- und Baugesetzes vom 21. Mai 2014 liegen während 30 Tagen, vom 9. Mai 2018 bis 8. Juni 2018, auf der Gemeindeverwaltung Stans öffentlich auf:

- Zonenplan Siedlung, Plan-Ausschnitt «Mettenweg» – Erweiterung Zone für öffentliche Zwecke
- Bau- und Zonenreglement (BZR), Anhang 5 – Anpassung bei Nutzung der Zone für öffentliche Zwecke

Gegen die Änderung des Zonenplans und des Bau- und Zonenreglements (BZR) kann innerhalb der Auflagefrist beim Gemeinderat schriftlich und begründet Einwendung erhoben werden.

#### **Weitere Unterlagen**

Folgende Unterlagen liegen zur Information auf:

- Bericht zur Teilrevision Nutzungsplanung gemäss Art. 47 RPV
- Vorprüfungsbericht der Baudirektion Nidwalden
- Änderungsliste aufgrund der Besprechung des Vorprüfungsberichts

Stans, 9. Mai 2018

GEMEINDERAT STANS

## **Stansstad**

*Politische Gemeinde*

---

### **Gemeindeverwaltung Stansstad**

Die Gemeindeverwaltung Stansstad bleibt am **Freitag, 11. Mai 2018, den ganzen Tag geschlossen.**

Ab Montag, 14. Mai 2018, sind wir gerne wieder für Sie da. Besten Dank für Ihr Verständnis.

GEMEINDERAT STANSSTAD

# NOTFALLDIENSTE

---

## Notfallzentralen

---

Polizei: 117

Ambulanz: 144

Feuerwehr: 118

Toxikologisches Zentrum: 145

## Ärztlicher Notfalldienst

---

Telefon 041 610 81 61

Wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist, erreicht man den diensttuenden Notfallarzt unter dieser Nummer.

## Notfallzahnarzt

---

Telefon 1811 oder [www.sso-uw.ch](http://www.sso-uw.ch)

## Sozialberatung der Katholischen Kirche Nidwalden

---

Telefon 041 610 84 11 oder [mirjam.wuersch@kath-nw.ch](mailto:mirjam.wuersch@kath-nw.ch),  
Details unter [www.kath-nw.ch](http://www.kath-nw.ch)

## Seelsorge rund um die Uhr

---

Seelsorgetelefon der Kath. Kirche NW  
041 610 48 48

## Todesfälle

---

Bestattungsdienst Flury GmbH (24 h)  
Telefon 041 610 56 39

## Tierärzte-Notfalldienst

---

Do, 10. Mai

Dr. M. Niederberger, Dallenwil

Telefon 041 610 41 44

So, 13. Mai

Dr. M. Wallimann, Buochs

Telefon 041 620 12 06

An Sonn- und Feiertagen beginnt der Notfalldienst am Vortag um 8.00 Uhr, an Donnerstagen um 8.00 Uhr und dauert jeweils bis 24.00 Uhr.

## Kantonale Tierkörper sammelnstelle Stans

---

Telefon 041 618 44 66

Die Sammelstelle Werkhof Stans ist von Montag bis Freitag, 8.00 bis 9.00 Uhr und 14.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Notfälle nur nach telefonischer Vereinbarung mit der Kantonspolizei NW.

## Notschlachtstelle Ennetmoos (Aegerten)

---

Telefon 041 610 48 71

Mobile 079 782 47 70

Privat 041 661 05 72